

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Seite 1 von 15

Auftraggeber MAK s.p.a.

Via C. Colombo, 14 I-25013 Carpenedolo (BS)

01 06 007

PrüfgegenstandPKW-SonderradModellEXPRESSTypES7070Radgröße7JX17H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Einpress-	Rad- last	Abrollumfang
		Lochkreis- (mm)/	tiefe (mm)	(kg)	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)			
GGX	ES7070/GGX / ohne Ring	5/108/65,1	46	1075	2400

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 54239 Herstellerzeichen MAK

Radtyp und Ausführung ES7070... (s.o.)
Radgröße 7JX17H2
Einpresstiefe ET... (s.o.)
Herkunftsmerkmal MADE IN ITALY
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel		Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)	Artikel-Nr.
	Serienschraube M12x1,25 für Alu Räder	Flachbund	100	37	O.E
	Serienschraube M12x1,25 für Alu Räder	Flachbund	120	37	O.E
	Serienschraube M12x1,25 für Alu Räder	Flachbund	115	37	O.E
	Serienschraube M12x1,25 für Alu Räder	Flachbund	125	37	O.E

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Citroen

DS Fiat Opel Peugeot Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

				Seite 2 von 15
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Citr. C4 Picasso/	68-133	205/55R17	K5a	A01 A12 A14
Spacetourer	68-133	215/50R17	K1a K2b K5a	A19 A58 A60
3	68-133	225/50R17	K1c K2b K6d K7a	S01
e2*2007/46*0356*	00-100	223/301117	ICTO NED ROUTA	
Citroen Berlingo (IV)	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0624*	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Citroen Berlingo (IV) E e2*2007/46*0625*	56-96	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV NoE R64 S03
Citroen Berlingo (IV)	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E Jan 1	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0625*	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Citroen C5 Aircross	96-133	205/65R17	A91	A14 A19 A58
A	96-133	215/60R17	A12	NoP S03
e2*2007/46*0642*	96-133	215/65R17	A12	
- incl. Facelift 2022	96-133	225/60R17	A12	
	96-133	235/55R17	A12	
	96-133	235/60R17	A12	
	96-133	245/55R17	A12	
Citroen e-Berlingo (IV)	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
E e2*2007/46*0624* - Elektro	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03
Citroen e-Berlingo (IV)	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
E e2*2007/46*0625* - Elektro	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03
Citroen e-Berlingo (IV) E e2*2007/46*0625* - Elektro	57, 62	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV R64 S03
Citroen E-Jumpy (III)	57, 62	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
V e2*2007/46* 0531*11 - geschl. Aufbau	57, 62	225/55R17C	A33	A58 S04
- Elektro	F7.00	045/005470	IA OO	007 044 040
Citroen E-Jumpy/ E-	57, 62	215/60R17C	A33	A50 C04
SpaceTourer V	57, 62	225/55R17	A33 T01	A58 S04
v e2*2007/46*	57, 62	225/55R17C	A33	\dashv
e2 2007/46 0530*13 - geschl. Aufbau - Elektro	57, 62	235/55R17	A12 T03	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

				Seite 3 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Citroen Jumpy-III/	70-130	215/60R17	A33 T00	A07 A14 A19
SpaceTourer	70-130	215/60R17C	A33	A58 NoE TP1 S04
V	70-130	225/55R17	A33 T01	
e2*2007/46*0530*,	70-130	225/55R17C	A33	
e2*2007/46*0531*	70-130	235/50R17	A12 T00	
- geschl. Aufbau -ohne erhöhte Nutzlast	70-130	235/55R17	A12	
Citroen Jumpy-III/	70-130	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
SpaceTourer V e2*2007/46*0530*,	70-130	225/55R17C	A33	A58 NoE TP2 S04
e2*2007/46*0531* - geschl. Aufbau - mit erhöhter Nutzlast				
DS 7, -/Crossback	96-165	205/65R17	A90	A14 A19 A58
J	96-165	215/65R17	A90	NoE NoP S03
e2*2007/46*0601*	96-165	225/60R17	A90	
	96-165	225/65R17	A12	
	96-165	235/60R17	A90	
	96-165	245/55R17	A12	
DS 7, -/Crossback e-tense	133, 147	205/65R17	A90	A14 A19 A57
J	133, 147	215/65R17	A90	Y82 S03
e2*2007/46*0601*	133, 147	225/60R17	A90	
- Plug-in Hybrid	133, 147	225/65R17	A12	
	133, 147	235/60R17	A90	
	133, 147	245/55R17	A12	
Fiat Doblo (III)	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0624*18	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Fiat Doblo (III)	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0625*20	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Fiat Doblo (III) E	56-96	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV NoE
e2*2007/46*0625*20		005/555:-	1400 705	R64 S03
Fiat e-Doblo (III)	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
E e2*2007/46*0624*18 - Elektro	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03
Fiat e-Doblo (III)	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
E e2*2007/46*0625*20 - Elektro	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

	l	—	-	Seite 4 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
iat e-Doblo (III)	57, 62	215/60R17		A12 A14 A19
·				A58 KOV R64
2*2007/46*0625*20				S03
Elektro				
iat e-Scudo	57 (100)	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
/	57 (100)	225/55R17C	A33	A58 S04
2*2007/46*				
533*20				
geschl. Aufbau				
Elektro				
iat e-Ulysse ,	57 (100)	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
0*0007/40*	57 (100)	225/55R17	A33 T01	A58 S04
2*2007/46*	57 (100)	225/55R17C	A33	
)532*18	57 (100)	235/55R17	A12 T03	
geschl. Aufbau Elektro				
Fiat Ulysse / Scudo (III)	75-130	015/C0D17	A33 T00	A07 A14 A19
riat Olysse / Scudo (III)	75-130 75-130	215/60R17	A33 100	A58 NoE TP1
2*2007/46*	75-130 75-130	215/60R17C	A33 T01	A36 NOE 171 S04
1532*18;		225/55R17	A33	
)533*20	75-130 75-130	225/55R17C 235/50R17	A12 T00	
geschl. Aufbau	75-130 75-130	235/55R17	A12 100	
ohne erhöhte Nutzlast	75-130	233/33117	AIZ	
Fiat Ulysse / Scudo (III)	75-130	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
/	75-130	225/55R17C	A33	A58 NoE TP2
e2*2007/46*				S04
)532*18;				
)533*20				
geschl. Aufbau				
mit erhöhter Nutzlast				
Opel Astra-L	81-100	205/50R17	A90 R37 T89 T93	A14 A19 A58
:	81-100	215/45R17	A39 R37 T87 T91	MpH NoE V17
2*2007/46*0628*16	81-110	225/45R17	A90	Y85 S03
Opel Astra-L Sports Tourer	81-100	205/50R17	A90 R37 T89 T93	A14 A19 A58
	81-100	215/45R17	A39 R37 T87 T91	Car MpH NoE
2*2007/46*0628*16	81-110	225/45R17	A90	V17 S03
Opel Combo-E	56-96	215/60R17		A12 A14 A19
				A58 KOV NoE
2*2007/46*0623*				R64 S03
Opel Combo-E	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
2*2007/46*0623*	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Opel Combo-E Electric	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
<u>:</u>	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03
2*2007/46*0623*				



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

				Seite 5 von 1
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Opel Combo-E Electric	57, 62	215/60R17		A12 A14 A19
E.	,			A58 KOV R64
e2*2007/46*0623*				S03
Opel Combo-E Electric,-	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
/Life	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03
E				
e2*2007/46*0622*				
Opel Combo-E, -/Life	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0622*	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Opel Grandland X	75-133	205/65R17	A90	A14 A19 A58
Z	75-133	215/60R17	A90	NoP R93 S03
e2*2007/46*0597*	75-133	215/65R17	A90	
	75-133	225/60R17	A90	
	75-133	235/55R17	A12	
	75-133	235/60R17	A12	
Opel Grandland, -/X	75-133	205/65R17	A90	A14 A19 A58
Z	75-133	215/60R17	A90	NoP S03
e2*2007/46*0597*	75-133	215/65R17	A90	
- incl. Facelift 2021	75-133	225/60R17	A90	
	75-133	235/55R17	A12	
	75-133	235/60R17	A12	
Opel Grandland, -/X -	110-147	205/65R17	A90	A14 A19 A57
Hybrid	110-147	215/60R17	A90	Z17 S03
Z	110-147	215/65R17	A90	
e2*2007/46*0597*	110-147	225/60R17	A90	
- incl. Facelift 2021	110-147	235/55R17	A12	
	110-147	235/60R17	A12	
Opel Vivaro-e (C)	57, 62	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
V.	57, 62	225/55R17C	A33	A58 S04
e2*2007/46*	,			
0533*11				
- geschl. Aufbau				
- Elektro				
Opel Zafira-life/ Vivaro (C	70-130	215/60R17	A33 T00	A07 A14 A19
V.	70-130	215/60R17C	A33	A58 NoE TP1
e2*2007/46*	70-130	225/55R17	A33 T01	S04
0532*10;	70-130	225/55R17C	A33	
0533*08	70-130	235/50R17	A12 T00	
- geschl. Aufbau	70-130	235/55R17	A12	
-ohne erhöhte Nutzlast				



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

				Seite 6 von 1	
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Opel Zafira-life/ Vivaro (C)	70-130	215/60R17C	A33	A07 A14 A19	
V e2*2007/46* 0532*10; 0533*08 - geschl. Aufbau - mit erhöhter Nutzlast	70-130	225/55R17C	A33	A58 NoE TP2 S04	
Opel Zafira-life-e / Vivaro-e	57, 62	215/60R17C	A33	A07 A14 A19	
v [']	57, 62	225/55R17	A33 T01	A58 S04	
e2*2007/46*	57, 62	225/55R17C	A33		
0532*13 - geschl. Aufbau - Elektro	57, 62	235/55R17	A12 T03		
Peugeot 3008	73-133	205/65R17	A90	A14 A19 A58	
M	73-133	215/60R17	A90	NoP S03	
e2*2007/46*0534*	73-133	215/65R17	A90		
- incl. Facelift 2021	73-133	225/60R17	A90		
	73-133	235/55R17	A12		
	73-133	235/60R17	A12		
Peugeot 3008	73-133	205/65R17	A90	A14 A19 A58	
M	73-133	215/60R17	A90	NoP R93 S03	
e2*2007/46*0534*	73-133	215/65R17	A90		
	73-133	225/60R17	A90	_	
	73-133	235/55R17	A12	_	
	73-133	235/60R17	A12		
Peugeot 3008 Hybrid	133, 147	205/65R17	A90	A14 A19 A57	
M -0*0007/46*0504*	133, 147	215/60R17	A90	S03	
e2*2007/46*0534* - incl. Facelift 2021	133, 147	215/65R17	A90	_	
- IIICI. I aceiiil 2021	133, 147	225/60R17	A90 A12	_	
	133, 147 133, 147	235/55R17 235/60R17	A12	_	
Peugeot 308, 308SW (II)	60-115	205/50R17	A90	A14 A19 A58	
eugeot 500, 5005 W (II)	60-115	215/45R17	A90	Car Flh V17	
e2*2007/46*0405*	60-115	225/45R17	A90	S01	
Peugeot 308, 308SW (III)	81-100	205/50R17	A90 R37 T93	A14 A19 A58	
F	81-100	215/45R17	A39 R37 T91	Car MpH NoE	
e2*2007/46*0628*13	81-132	225/45R17	A90	V17 Y85 S03	
Peugeot 407 Coupé	100, 120	215/55R17	A63 T93	A14 A19 B03	
6**; 6*****; 6 e2*2001/116* 0295,0297, 0328,0332*; e2*2001/116*0369*	100, 120	225/50R17	A12 T93	Cpe S01	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

				Seite 7 von	
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Peugeot 407, 407SW	80-120	205/55R17	A30 R37	A14 A19 Car	
6**; 6*****; 6	80-120	215/55R17	A01 A30 G03	Lim V17 S01	
2*2001/116*	80-155	215/50R17	A30 T90		
0292-0297,0312,	80-155	225/50R17	A12		
0328,0330-0332, 0336,0346,0352*; e2*2001/116*0369*; e3*2007/46*0062*	93-155	215/55R17	A30 R09		
Peugeot 5008	73-133	205/65R17	A90	A14 A19 A58	
И	73-133	215/60R17	A90	NoP S03	
e2*2007/46*0534*	73-133	215/65R17	A90		
incl. Facelift 2021	73-133	225/60R17	A90		
	73-133	235/55R17	A12		
	73-133	235/60R17	A12		
Peugeot 5008	73-133	205/65R17	A90	A14 A19 A58	
M	73-133	215/60R17	A90	NoP R93 S03	
e2*2007/46*0534*	73-133	215/65R17	A90		
	73-133	225/60R17	A90		
	73-133	235/55R17	A12		
	73-133	235/60R17	A12		
Peugeot 508 (I)	82-122	215/50R17	A13 T95	A14 A19 A58	
3	82-122	215/55R17	A33	Car Lim S02	
e2*2007/46*0080*;	82-122	225/50R17	A90		
e2*2007/46*0081*	82-122	235/50R17	A01 A12 K2b		
Peugeot e-Expert (III)	57, 62	215/60R17C	A33	A07 A14 A19	
V e2*2007/46* 0533*11 geschl. Aufbau Elektro	57, 62	225/55R17C	A33	A58 S04	
Peugeot e-Partner (IV) = e2*2007/46*0625* · Elektro	57, 62	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV R64 S03	
Peugeot e-Rifter	57, 62	215/55R17	T98	A12 A14 A19	
E e2*2007/46*0624*; e2*2007/46*0625* Elektro	57, 62	215/60R17		A58 KMV S03	
Peugeot e-Traveller / e-	57, 62	215/60R17C	A33	A07 A14 A19	
Expert	57, 62	225/55R17	A33 T01	A58 S04	
/	57, 62	225/55R17C	A33	7	
e2*2007/46* 0532*13 · geschl. Aufbau · Elektro	57, 62	235/55R17	A12 T03		



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

				Seite 8 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Peugeot Expert-III/	70-130	215/60R17	A33 T00	A07 A14 A19
Traveller	70-130	215/60R17C	A33	A58 NoE TP1
V	70-130	225/55R17	A33 T01	S04
e2*2007/46*0532*;	70-130	225/55R17C	A33	
e2*2007/46*0533*	70-130	235/50R17	A12 T00	
geschl. Aufbau ohne erhöhte Nutzlast	70-130	235/55R17	A12	
Peugeot Expert-III/	70-130	215/60R17C	A33	A07 A14 A19
Traveller V e2*2007/46*0532*;	70-130	225/55R17C	A33	A58 NoE TP2 S04
e2*2007/46*0533* - geschl. Aufbau				
- mit erhöhter Nutzlast				
Peugeot Partner (IV)	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0625*	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Peugeot Partner (IV) E e2*2007/46*0625*	56-96	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV NoE R64 S03
Peugeot Rifter	56-96	215/55R17	T94 T98	A12 A14 A19
E	56-96	215/60R17		A58 KMV NoE S03
e2*2007/46*0624*; e2*2007/46*0625*				503
Toyota Proace City E, E(EU,N)-TMG e2*2007/46*0686*; e13*2007/46*2270*	56-96	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV NoE R64 S03
Toyota Proace City	55-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E, E(EU,N)-TMG	55-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0686*;	55-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
e13*2007/46*2270*	55-96	225/45R17	A12 T91 T94	
Toyota Proace City Electric E, E(EU,N)-TMG e2*2007/46*0686*; e13*2007/46*2270*	57, 62	215/60R17		A12 A14 A19 A58 KOV R64 S03
Toyota Proace City Electric	57, 62	205/55R17	A90 T95	A14 A19 A58
E, É(EU,N)-TMG e2*2007/46*0686*;	57, 62	215/50R17	A12 T95	KOV R59 S03
e13*2007/46*2270*				
Toyota Proace City Verso	75-96	205/50R17	A90 T89 T93	A14 A19 A58
E, E(EU,M)-TMG	75-96	205/55R17	A90 T91 T95	KOV NoE R59
e2*2007/46*0685*;	75-96	215/50R17	A12 T91 T95	S03
e13*2007/46*2269*	75-96	225/45R17	A12 T91 T94	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

				Seite 9 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Proace City Verso E, E(EU,M)-TMG e2*2007/46*0685*; e13*2007/46*2269* - Electric	57, 62 57, 62	205/55R17 215/50R17	A90 T95 A12 T95	A14 A19 A58 KOV R59 S03
Toyota Proace Electric V e2*2007/46*0538*11 - geschl. Aufbau	57, 62 57, 62	215/60R17C 225/55R17C	A33 A33	A07 A14 A19 A58 S04
Toyota Proace Verso Electric V e2*2007/46*0537*15 - geschl. Aufbau	57, 62 57, 62 57, 62 57, 62	215/60R17C 225/55R17 225/55R17C 235/55R17	A33 A33 T01 A33 A12 T03	A07 A14 A19 A58 S04
Toyota Proace, /-Verso V e2*2007/46*0537*, e2*2007/46*0538* - geschl. Aufbau -ohne erhöhte Nutzlast	70-130 70-130 70-130 70-130 70-130 70-130	215/60R17 215/60R17C 225/55R17 225/55R17C 235/50R17 235/55R17	A33 T00 A33 A33 T01 A33 A12 T00 A12	A07 A14 A19 A58 NoE TP1 S04
Toyota Proace, /-Verso V e2*2007/46*0537*, e2*2007/46*0538* - geschl. Aufbau - mit erhöhter Nutzlast	70-130 70-130	215/60R17C 225/55R17C	A33 A33	A07 A14 A19 A58 NoE TP2 S04

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme von M+S Reifen, Kennzeichnung mit Piktogramm eines dreigipfligen Berges mit Schneeflocke, Alpine-Symbol) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Seite 10 von 15

Fahrzeughöchst- geschwindigkeit	_	igkeit (% vindigkeit	s) tssymbol (GSY)
	V	W	Υ
210 km/h	100%	100%	100%
220 km/h	97%	100%	100%
230 km/h	94%	100%	100%
240 km/h	91%	100%	100%
250 km/h	-	95%	100%
260 km/h	-	90%	100%
270 km/h	-	85%	100%
280 km/h	-	-	95%
290 km/h	-	-	90%
300 km/h	-	-	85%

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Betrifft Räder ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858): Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Spezielle Auflagen und Hinweise

A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

A07 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die in der Tabelle "Befestigungsmittel" (Seite 1) aufgeführten Serien-Radschrauben /-Radmuttern oder Zubehör-Schrauben/-Muttern, die den Serienbefestigungsmitteln im Aufbau entsprechen, verwendet werden.

- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Seite 11 von 15

- A19 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A30 Die Verwendung von Schneeketten wurde nicht geprüft.
- A33 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A39 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 11 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- A63 Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn der Fahrzeughersteller diese für die Fahrzeugausführung/Reifengröße freigegeben hat. Die Hinweise des Fahrzeugherstellers sind zu beachten (siehe Betriebsanleitung/Handbuch).
- Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A91 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé. Cpe
- Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Seite 12 von 15

- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K5a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6d** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K7a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.
- **MpH** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl. Plugin Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).
- NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").
- **NoP** Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **R59** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 205/60R16 ww. 205/55R17 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **R64** Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 215/65R16, 215/60R17 oder 215/55R18 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Seite 13 von 15

- **R93** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit wahlweiser Serienbereifung 235/50R19 (u.a. Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **T00** Reifen (LI 100) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1600 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T01** Reifen (LI 101) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1650 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T03** Reifen (LI 103) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1750 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

TÜVRheinland®

Anlage 10 zum Prüfbericht Nr.55800722 (1. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Vorderachse Hinterachse

Seite 14 von 15

T98 Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

TP1 Betrifft Fahrzeugausführungen ohne erhöhte Nutzlast (max. techn. zulässige Achslast an Achse 2 = 1500 kg, Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8) (12. Stelle des Variante/Version-Schlüssels = A, C, L, K, N oder R).

TP2 Betrifft Fahrzeugausführungen mit erhöhter Nutzlast (max. techn. zulässige Achslast an Achse 2 = 1800 kg, Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8) (12. Stelle des Variante/Version-Schlüssels = B, D, E, M, P, S oder U).

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vordoraonoo	Timtordonoo
Nr.	1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	2	195/45R17	215/40R17
Nr. 3	3	205/40R17	225/35R17
Nr. 4	4	205/45R17	235/40R17
Nr.	5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 6	6	205/55R17	225/50R17
Nr.	7	215/40R17	245/35R17
Nr. 8	8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
Nr. 9	9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 1	0	215/55R17	235/50R17
Nr. 1	1	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
Nr. 1	2	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 1	3	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 1	4	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 1	5	235/50R17	255/45R17
Nr. 1	6	235/55R17	255/50R17
Nr. 1	7	235/60R17	255/55R17
Nr. 1	8	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 1	9	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Y82 Diese Rad- / Reifenkombination ist nicht zulässig an Fahrzeugen mit 21 Zoll Serienradgröße (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Y85 Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck).

Z17 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 17-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 18. September 2025 in Lambsheim statt.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ ES7070

Hersteller MAK s.p.a.

Seite 15 von 15

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 15 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum März 2025.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 18. September 2025

(thurs

Schmidt 00455708.DOCX



DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7 J x 17 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 7 J x 17 H2

Genehmigungsnummer: 54239*02

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:

Holder of the approval:

MAK S.p.A.

IT-25013 Carpenedolo (BS)

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:

If applicable, name and address of representative:

Entfällt

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

ES7070



DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: 54239*02

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
 Position of the identification markings:
 An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
 On the inside/outside of the wheel

- Zuständiger Technischer Dienst:
 Responsible Technical Service:
 TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH DE-51105 Köln
- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: 18.09.2025
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 55800722 (3. Ausfertigung)

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: 54239*02

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Nach dieser Genehmigung darf das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" nur gemäß

The approval object "special wheels for passenger cars" shall only be used in accordance with

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report

10

1 - 4, 7, 9

5 - 6, 8

1. Ausfertigung

2. Ausfertigung

3. Ausfertigung

und unter den dort genannten Bedingungen verwendet werden. and under the specified conditions mentioned there.

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für diese nach §22 StVZO freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for these wheel/tire combinations according to §22 StVZO.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

- Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
 Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
 Siehe Prüfbericht
 See test report
- 12. Die Genehmigung wird **erweitert** Approval is **extended**



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: 54239*02

Approval number:

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable): Aktualisierung der Radbeschreibung Update of the wheel description

Aktualisierung des Verwendungsbereiches Update of the range of application

Aktualisierung der Ausführungen Update of the versions

14. Ort: DE-24932 Flensburg

Place:

15. Datum: 02.10.2025

Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**

Signature:

Stephan Marxsen

Anlagen: **Enclosures:**

Gemäß Inhaltsverzeichnis **According to index**



DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: 54239*02

Approval No.

Ausgabedatum: 01.04.2022 letztes Änderungsdatum: 02.10.2025

Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

 Prüfbericht(e) Nr.:
 Datum:

 Test report(s) No.:
 Date

 55800722 (1. Ausfertigung)
 22.03.2022

 55800722 (2. Ausfertigung)
 01.02.2024

 55800722 (3. Ausfertigung)
 18.09.2025

Beschreibungsbogen Nr.: Datum: Information document No.: Date

ES7070 07.02.2022 ES7070 16.05.2025

Liste der Änderungen:
List of modifications:

Datum:
Date

Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes See appendix "List of modifications" of the test report



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: 54239*02

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 54239

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 54239*02

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.